

31999R1942

L 241/4

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

11.9.1999

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru. 1942/1999

ta' l-10 ta' Settembru 1999

li jemenda l-Annessi I, II u III tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2377/90 li jistabbilixxi proċedura tal-Komunità ghall-istabbiliment ta' limiti massimi ta' residwu ta' prodotti medicinali veterinarji fl-ikel li jorigina mill-annimali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kunsidrat it-Trattat li jwaqqaf il-Komunita Ewropea,

Wara li kunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2377/90 tas-26 ta' Ġunju 1931 li jistabbilixxi proċedura tal-Komunità ghall-istabbiliment tal-limiti ta' residwi massimi ta' prodotti medicinali veterinarji f'affarijiet ta' l-ikel ta' origini mill-annimali⁽¹⁾, kif l-ahhar emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2010/1999⁽²⁾ u b' mod partikolari l-Artikoli 6, 7 u 8 ta' dan,

- (1) Billi, bi qbil mar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90, limiti ta' residwu massimu jridu jkunu stabbiliti progressivamente għal kull sustanza farmakoloġikament attiva li hi wżata fil-Komunità fi prodotti medicinali veterinarji intiżi ghall-ghalf lill-annimali li jipproduċu l-ikel;
- (2) Billi limiti ta' residwu massimu suppost ikunu stabbiliti biss wara l-eżami fil-Komunità ghall-Prodotti Medicinali Veterinarji ta' l-informazzjoni rilevanti kollha li tikkonċerha s-sigurta ta' residwi tas-sustanza konċernata ghall-konsument jew affarijiet ta' l-ikel ta' origini mill-annimali u l-impatt ta' residwi fuq l-ipproċessar industrijali ta' l-affarijiet ta' l-ikel.
- (3) Billi, fl-istabbiliment tal-limiti ta' residwu massimu għal residwi ta' prodotti medicinali veterinarji fl-affarijiet ta' l-ikel ta' origini mill-annimali, huwa neċċessarju li tkun spesifikata l-ispeċi ta' l-annimali li fiha residwi jistgħu ikunu preżenti, l-livelli jistgħu jkunu preżenti f' kull wieħed mit-tessuti tal-laham rilevanti ottenuti mill-annimali ittrattat (tessut target) u n-natura tar-residwu li hi rilevanti għall-kontroll ta' residwi (residwu markatur);

- (4) Billi, ghall-kontroll ta' residwi, kif ipprovdut f'legiżlazzjoni xierqa tal-Komunità, limiti ta' residwu massimi suppost is-soltu jkunu stabbiliti għat-tessuti target ta' fwied jew kliewi; billi, iżda, l-fwied u l-kliewi huma ta' spiss imneħħija mill-karkassi li jiċċaqlqu fil-kummerċ internazzjonali, u limiti ta' residwu massimu suppost għalhekk dejjem ikunu stabbiliti ghall-tessuti ta' muskulou u xaham;

⁽¹⁾ GU L 224, tat-18.8.1990, p.1.⁽²⁾ GU L 240, ta' l-10.9.1997, p.3.

- (5) Billi, fil-każ ta' prodotti medicinali veterinarji intiżi ghall-użu fi tjur li jibdu, annimali li jagħmlu l-halib jew nahal li jagħmlu l-ghasel, limiti ta' residwu massimu jridu jkunu stabbiliti ghall-bajd, halib jew għasel;
- (6) Billi clorsulon, danofloxacin, florfenicol u moxidectin suppost tkun imdaħħla fl-Anness I lir-Regolament (KEE) Nru. 2377/90;
- (7) Billi levomethadone, fenpipramide hydrochloride, apocynum cannabinum, idrochlorothiazide, virola sebifera, selenicereus grandiflorus, thuja occidentalis, tricaine mesilate, trichlormethiazide, vincamine u harunga madagascarica suppost ikunu mdaħħla fl-Anness II għar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90;
- (8) Billi, sabiex tippermetti għall-kompletazzjoni ta' l-istudji xjentifiċċi, deltamethrin suppost tkun imdaħħla fl-Anness III mar-Regolament (KEE) nru. 2377/90;
- (9) Billi perjodu ta' 60 ġurnata suppost ikun permess qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament sabiex jippermetti lill-Istati Membri biex jagħmlu kwalunkwe bidla li tista' tkun neċċessarja ghall-awtoriżżazzjoni jiet biex tpoġġi l-prodotti medicinali veterinarji konċernati fuq is-suq li ġew mogħtija bi qbil mad-Direttiva tal-Kunsill 81/851/KEE⁽³⁾, kif l-ahhar emadata mid-Direttiva 93/40/KEE⁽⁴⁾ biex jittieħed kont tad-dispożizzjoni jiet ta' dan ir-Regolament.
- (10) Billi l-miżuri li għalihom hemm provvediment f' dan ir-Regolament huma skond l-opinjonijiet tal-Kumitat Permanent fuq prodotti Medicinali Veterinarji,

ADOTTAT IS-SEGVENTI REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi I, II u III mar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90 huma hawn emendati kif stipulat fl-Anness hawnhekk.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-ġurnata ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

⁽³⁾ GU L 317, tas-6.11.1981, p.1.⁽⁴⁾ GU L 214, ta' l-24.8.1993, p. 31.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, fl-10 ta' Settembru 1999.

Għall-Kummissjoni
Karel VAN MIERT
Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS

L-Anness I mar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 jiġi emendat kif ġej:

1. Aġenti anti-infettivi

1.2. Antibijotiċi

1.2.3. Quinolones

Sustanza(1) attiva(i) farmakoloġikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Specifikazzjoni tat-Tessuti	Dispożizzjonijiet oħra
“Danofloxacin	Danofloxacin	Majjal	100 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Muskolu Gilda u xaħam Fwied Kilwa”	

1.2.5. Florenficol u komposti rrelatati

Sustanza(1) attiva(i) farmakoloġikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Specifikazzjoni tat-Tessuti	Dispożizzjonijiet oħrajn
“Florfenicol	Somma ta' florfenicol 300 µg/kg u il-metabolites tiegħu 500 µg/kg mkejjlin bhala florfenicol-amine	Majjal	300 µg/kg 500 µg/kg 2 000 µg/kg 500 µg/kg	Muskolu Gilda u xaħam Fwied Kilwa”	

2. Aġenti antiparassitici

2.1. Aġenti li jaġixxu kontra l-endoparassitti

2.1.5. Benzenesulfonamides

Sustanza(1) attiva(i) farmakoloġikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Specifikazzjoni tat-Tessuti	Dispożizzjonijiet oħrajn
“Clorsulon	Clorsulon	Bovine	35 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskolu Fwiedr Kilwa”	

2.3. Ağenti li jaġixxu kontra l-endo- u ectoparasites

2.3.1. Avermectins

Sustanza(1) attiva(i) farmakologikament	Residwu markatur	Speċi ta' annimal	MRLs	Speċifikazzjoni tat-Tessuti	Dispożizzjonijiet ohrajn
"Moxidectin	Moxidectin	Equidae	50 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg	Muskolu Xaham Fwied Kilwa"	

L-Anness II għar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

2. Komposti Organiċi

Sustanza(1) attiva(i) farmakologikament	Speċi ta' annimali	Dispożizzjonijiet ohra
"Fenpipramide hydrochloride	Equidae	Għall-użu intravenous biss
Hydrochlorothiazide	Bovine	
Levomethadone	Equidae	Għall-użu intravenous biss
Tricaine mesilate	Fin fish	Għall-użu biss meta jingarru bl-ilma
Trichlormethiazide	Kull speċi ta' mammali li tipproduc ikel	Mħux ġħall-użu f'annimali li jagħtu l-ħalib ghall-konsum tal-bniedem
Vincamine	Bovin	Għall-użu biss f'annimali li għadhom kif twieldu"

4. Sustanzi u fi prodotti medicinali veterinarji homeopathic

Sustanza(1) attiva(i) farmakologikament	Speċi ta' annimali	Dispożizzjonijiet ohra
"Apocynum cannabinum	Kull speċi li tipproduc ikel	Għall-użu fi prodotti medicinali veterinarji homeopatiċi ippreparati skond il-farmakopoeja homeopatika f'konċentrazzjonijiet fil-prodotti li ma jaqbżux parti fkull 100 Għal użu orali biss
Harunga madagascariensis	Kull speċi li tipproduc ikel	Għall-użu fi prodotti medicinali veterinarji homeopatiċi ippreparati skond il-farmakopoeja homeopatika f'konċentrazzjonijiet fil-prodotti li ma jaqbżux parti fkull 100

Sustanza(1) attiva(i) farmakologikament	Speċi ta' annimali	Dispożizzjonijiet oħra
Selenicereus grandiflorus	Kull speċi li tiproduċi ikel	Għall-użu fi prodotti medicinali veterinarji homeopatiċi ippreparati skond il-farmakopoeja homeopathika f'konċen- trazzjonijiet fil-prodotti li ma jaqbżux parti f'kull 100
Thuja occidentalis	Kull speċi li tiproduċi ikel	Għall-użu fi prodotti medicinali veterinarji homeopatiċi ippreparati skond il-farmakopoeja homeopatika f'konċen- trazzjonijiet fil-prodotti li ma jaqbżux parti f'kull 100
Virola sebifera	Kull speċi li tiproduċi ikel	Għall-użu fi prodotti medicinali veterinarji homeopatiċi ippreparati skond il-farmakopoeja homeopatika f'Code en erreur: 8eAkon- centrazzjonijiet fil-prodotti li ma jaqbżux parti f'kull 100"

L-Anness III għar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu emendat kif isegwi:

2. Aġġenti antiparassitiċi
- 2.2. Aġġenti li jaġixxu kontra l-ektoparassiti
- 2.2.3. Piretrojdi

Sustanza(1) attiva(i)farmakologikament	Residwu markatur	Speċi ta'Code en erreur: 8eA annimal	MRLs	Speċifikazzjoni tat-Tessuti	Provedimenti oħrajn
"Deltamethrin	Deltamethrin	Bovin Ovini Mhxu għal użu fannimali li jiproduċu halib għal konsum tal-bniedem Tigieg	10 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 20 µg/kg 10 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 50 µg/kg	Muskolu Xaham Fwied Kilwa Halib Muskolu Xaham Fwied Kilwa Muskolu Gilda + xaham Fwied Kilwa Bajd	Muskolu MRLs jiġi jiddu fl-1.7.2001"